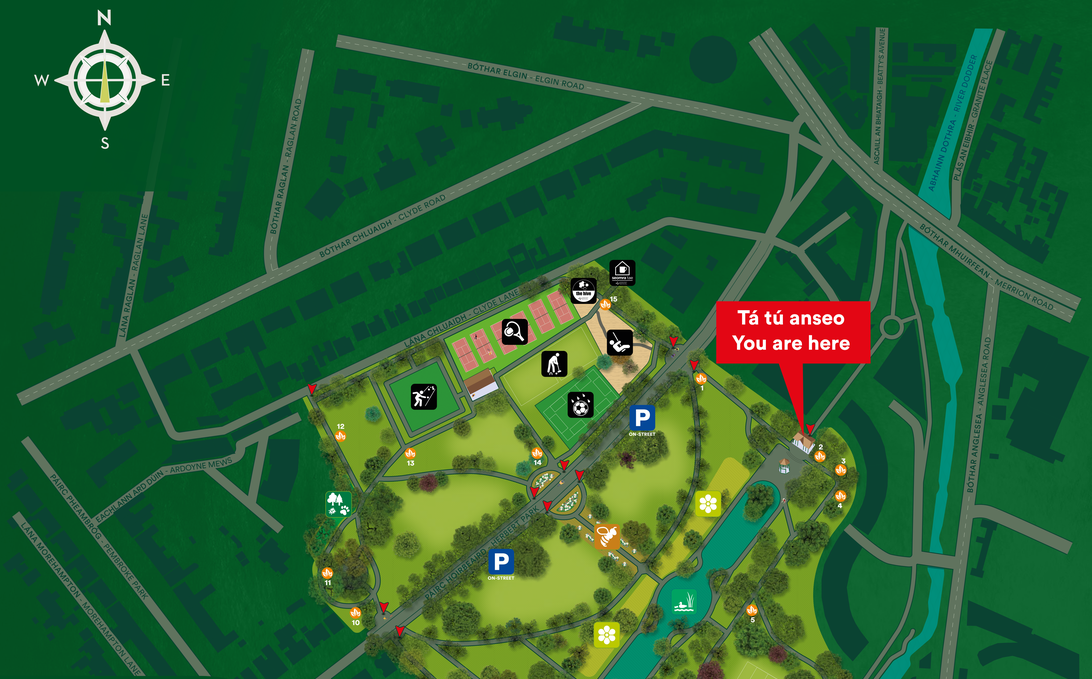
# Fáilte

# Fiadhúlra Pháirc Hoirbeaird
# Wildlife of Herbert Park

Comhairle Cathrach Bhaile Átha Cliath
Dublin City Council




## Eochair
## Key

- Bealach Isteach — Entrance
- Clós Súgartha — Playground
- Seomra Tae — Tea Room
- Cúirt Leadóige — Tennis Court
- Cúirt Boules — Boules Court
- Croílár Folláine — Fitness Hub
- Páirceáil — Parking
- Clós Súgartha Sóisir — Junior Playground
- An Choirceog — The Hive
- Faiche Cróice — Croquet Lawn
- Páirc Uile-aimsire — All-weather Pitch
- Conair na gCrann Dúchasach — Native Tree Trail
- Gnáthóg Pailneoir — Pollinator Habitat
- Limistéar Móinéir Gearr — Short Meadow Area
- Crios Bruachánach — Riparian Zone
- Gnáthóg Fiadhúlra — Wildlife Habitat
- Gnáthóg Locháin — Pond Habitat

Image © Eric Burke
Spideog
Robin

Image © Eric Burke
Meantán Gorm
Blue Tit

Image © Eric Burke
Meantán Mór
Great Tit

Image © Eric Burke
Lon Dubh
Blackbird

Image © Kevin Murphy
Rí Rua
Chaffinch

Image © John Fox
Mallard
Mallard

Image © Richard T Mills
Lacha Bhadánach
Tufted Duck

Image © Kevin Murphy
Spágaire Tonn
Little Grebe

Image © Thomas Martin
Cearc Uisce
Moorhen

Image © Richard T Mills
Cearc Cheannann
Coot

Image © Thomas Martin
Corr Réisc
Grey Heron

Image © John Fox
Dreolín
Wren

Image © John McAuley
Colm Coille
Woodpigeon

Image © Jerry Clancy
Lasair Choille
Goldfinch

Image © David Colin
Glasán Darach
Greenfinch

Image © Michael Fine
Smólach Ceoil
Song Thrush

Image © Richard T Mills
Smólach Mór
Mistle Thrush

Image © Chris Timothy
Snag Breac
Magpie

Image © Richard T Mills
Sléibhín
Black-headed Gull

Image © Michael Rolf
Faoileán Scadán
Herring Gull

Íomhánna le
Images by
BirdWatchIreland
protecting birds and biodiversity

Tá roinnt crainn dhúchasacha na hÉireann ag fás ar an gConair Chrann Dúchasach. Tá seans ann go bhfuil cuid díobh feicthe agat cheana féin agus d'fhéadfadh nach bhfaca tú cúpla ceann riamh roimhe seo! Sheas na crainn seo an fód le stair anuas - le linn ionraí, gortaí, cathanna agus stoirmeacha agus rinneadh crainn dhúchasacha na hÉireann díobh. Tá sé an-tábhachtach, go háirithe sa lá atá inniu ann, chun ár speicis dhúchasacha a chosaint agus chun meas a léiriú orthu don ghlúin amach anseo.

The Native Tree Trail will help to introduce you to a selection of Ireland's native trees. Some you may already know and some may be a new surprise! All have survived through history and its invaders, famines, battles and storms to become the original Irish trees. Now more than ever it is important to value and protect our native species for the future generations to come.

### CONAS AN CHONAIR A THOSÚ

**A** Tá cúig chrann dhúchasacha dhéag le haimsiú i bPáirc Hoirbeaird! Chun iad a aimsiú, beidh ort do bhealach a dhéanamh timpeall na páirce trí Léarscáil na Conaire a úsáid.

**B** Le cabhrú leat iad a aimsiú, bí ag faire amach do chomhartha eolais na gcrann dúchasach chun teacht ar níos mó eolais faoi na crainn.

**C** Nuair a aimsíonn tú crann dúchasach, úsáid crián agus coimeád cuntas ar do chonair trí chuimilteán a ghlac ón gcomhartha.

### HOW TO START THE TRAIL

There are fifteen native trees to find in Herbert Park! To find them you will need to navigate your way around the park using the Trail Map.

To help you in your search look out for the native tree sign posts which contain more information.

Once you find the native tree, use a crayon and record your trail by taking a rubbing from the sign.

1 An Crann Cuilinn
Holly

2 An túr
Yew

3 An Péine Albanach
Scots Pine

4 An Fhuinseog
Ash

5 An Bheith
Birch

6 An Coll
Hazel

7 An Fhearnóg
Alder

8 An Crann Saileach
Willow

9 An Crann Sceiche
Hawthorn

10 An Trom
Elder

11 An Dair
Oak

12 An Crann Creachach
Aspen

13 An Crann Silíní
Cherry

14 An Crann Caorthainn
Mountain Ash

15 An Crann Úll
Apple

Íomhánna le
Images by
Tree Council of Ireland